

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 43 (1970)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

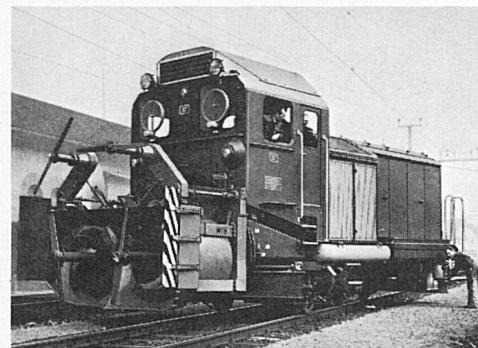
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die rechtzeitige Schneeräumung bestimmt oft die Pünktlichkeit vieler Züge: die beiden dieselelektrischen Schneeschleudern von SLM leisten hiefür einen entscheidenden Beitrag!

Kennen Sie die Unbilden einer Gotthard-Nacht? Neuschnee, Schneeverwehungen und Lawinenniedergänge können die Bergstrecke blockieren. Für solche Fälle stehen den Schweizerischen Bundesbahnen fahrdrähtunabhängige, leistungsstarke Schneeschleudern von **SLM** zur Verfügung. Ohne sichtbare Mühe fressen sie sich bis 3,6 m breit durch das weisse Element. Jede legt stündlich 6 bis 7 km Bahntrasse frei. – Mit welcher Technik?



SLM-Schneeschleuder mit Schleudermechanismus von Beilhack	Typ X rot m 97
SLM-Dieselmotor	Typ 8YD20 TrTH
Dieselmotor-Nennleistung bei 1200 U/min	900 PS
Maximale Anfahrtzugskraft am Triebrad	5700 kg
Höchstgeschwindigkeit	65 km/h
Normale Räumbreite	3150 mm
Maximale Räumbreite	3600 mm
Dienstgewicht, betriebsbereit	56,6 t

Mehr sagt Ihnen unsere technische Dokumentation.

80.10

SLM

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik CH-8401 Winterthur Tel. 052 85 41 41



Welches Foto gibt den Sinn des Wortes «Geschwindigkeit» besser wieder? Entscheiden Sie!

Haben Sie Talent zum Fotografieren? Erfahren Sie es durch unseren kostenlosen Talent-Test!

Haben Sie sich beim Fotografieren schon Gedanken gemacht, wie Sie aus einem einfachen Schnappschuss ein wirklich gutes Foto machen können? Dann haben Sie vielleicht eine natürliche Begabung zum Fotografieren.

Eine Gruppe der erfolgreichsten Fotografen Amerikas hat einen Foto-Talent-Test entwickelt, der Ihnen sagt, ob Sie wirklich begabt sind. Der Test liegt kostenlos für Sie bereit.

Wie der Test gemacht wird

Sie brauchen keine kostspielige Fotoausrüstung und keine technischen Fachkenntnisse. Alles, was Sie für den Test benötigen, sind ein Bleistift und eine freie halbe Stunde. Schreiben Sie einfach Ihre unmittelbaren, instinktiven Antworten auf. Zerbrechen Sie sich nicht erst lange den Kopf: Schreiben Sie drauflos! Auf diese Weise zeigen Sie Ihre natürlichen Reaktionen auf fotografische Situationen, wie sie Ihnen überall begegnen.

Was der Test enthält

In dem Test wird Ihre Fähigkeit geprüft, Fotografien unter verschiedenen Gesichtspunkten zu beurteilen. Sie sehen zum Beispiel zehn Gruppen ähnlicher Aufnahmen und sollen sagen, welche Fotos aussagekräftiger sind. Dann sind unter fünf Paaren von Fotografen die herauszusuchen, die am besten den Sinn eines bestimmten Wortes wiedergeben. Weiter wird untersucht, ob Sie auf Fotografien die Lichtrichtung bestimmen können. Beispiele zeigen Ihnen, wie das gemeint ist.

Der Test wird kostenlos beurteilt

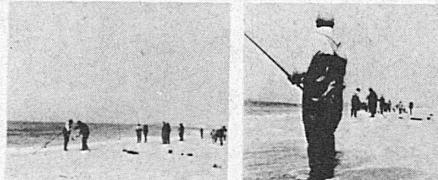
Wenn Sie den fertigen Test einschicken, wird er kostenlos von uns ausgewertet und an Sie zurückgeschickt. Fällt der Test gut aus, dann können Sie an der Ausbildung teilnehmen, die Ihnen die Famous Photographers anbieten. Aber wie der Test auch ausfällt: er ist völlig unverbindlich und wird von uns vertraulich behandelt.

Die Männer, die hinter dem Test stehen, und die Schule, die sie gründeten.

Die zehn Famous Photographers, die diesen Test entwickelten und die Schule gründeten, gehören heute zu den bekanntesten und bestbezahnten Fotografen. Es sind: Alfred Eisenstaedt, Bert Stern, Irving Penn, Philippe Halsmann, Joseph Costa, Richard Avedon, Arthur d'Arazien, Ezra Stoller, Harry Garfield und Richard Beattie.

Sie arbeiteten drei Jahre an dem Fotokurs, in den sie alle Kenntnisse packten, die sie sich in jahrelanger Berufspraxis angeeignet hatten. Sie machten über 5000 «Lehrfotografien», damit alle

Lektionen besonders anschaulich wurden. Dann entwickelten sie noch eine Reihe praktischer Aufgaben, die Sie mit Ihrer eigenen Kamera ausführen – bei sich zuhause oder in der Nachbarschaft, nach Ihrem eigenen Stundenplan.



Welches ist das bessere Foto? Sie werden gefragt, welches Foto aussagekräftiger ist.

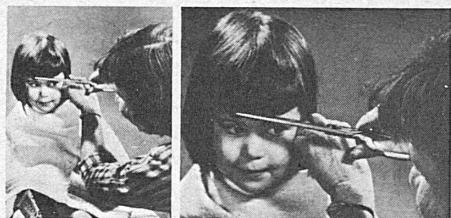
Wie persönlicher Unterricht

Wenn Sie eine Arbeit zur Famous Photographers School senden, befasst sich ein Berufsfotograf damit und widmet ihr seine ganze ungeteilte Aufmerksamkeit. Er legt ein transparentes Blatt über Ihr Foto und skizziert darauf, was Sie das nächste Mal besser machen können. Dazu schreibt er Ihnen einen ausführlichen, persönlichen Brief mit weiteren Ratschlägen.

Sie haben den Erfolg in Ihrem Sucher

Die Lehrmethoden der Famous Photographers School sind so erfolgreich, dass viele unserer Ab-

solventen jetzt ein stattliches Einkommen haben. Gute Fotografen sind überall in der Welt gesucht und werden gut bezahlt.



Welcher Ausschnitt ist wirkungsvoller? Sie sollen das Foto aussuchen, das besser gestaltet ist.

Und selbst wenn Fotografieren für Sie ein Hobby bleiben soll, so bedeutet die Ausbildung bestimmt eine wertvolle Bereicherung für Sie.

Nutzen Sie darum Ihre Chance! Fordern Sie den Talent-Test an! Gleichzeitig werden Sie Informationsmaterial über die Schule und ihre revolutionierende Lehrmethode erhalten. Schicken Sie den untenstehenden Coupon ein – am besten gleich! Der Kurs ist in deutscher und französischer Sprache erhältlich.

FPS, Famous Photographers School, Zürich
Studio 960-051, Florastr. 28 8008
Mitglied des Europäischen Fernschulrates.
Förderndes Mitglied von Europhot



Bitte mit
20 Rp.
frankieren

Talent-Test-Gutschein



Kostenlos,
verpflichtet zu nichts.

Ich möchte wissen, ob ich Talent habe. Schicken Sie mir unverbindlich Ihren Talent-Test.
Gewünschte Sprache: deutsch französisch

Herr/Frau/Frl.:

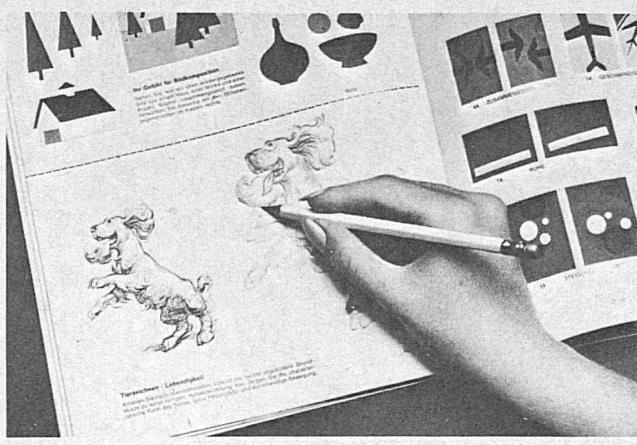
Beruf: _____ Alter: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

Plz/Ort: _____

Bitte in Blockbuchstaben ausfüllen.

FPS, Famous
Photographers School
Studio 960-051
Florastrasse 28
8008 Zürich



Haben Sie Zeichentalent,

das entwickelt werden sollte? Machen Sie unseren kostenlosen Talent-Test!

Haben Sie sich jemals gefragt, ob Sie künstlerisches Talent besitzen? Hier ist eine Möglichkeit, es herauszufinden: Der Famous Artists Talent-Test. Er wird von Künstlern und Pädagogen als einer der besten Tests angesehen, künstlerisches Talent zu prüfen. Fordern Sie ihn an. Sie können den Test kostenlos bei sich zuhause machen.

Entwickelt für Menschen, die sich ihrer Begabung nicht sicher sind

Die Teilnehmer an diesem Talent-Test kommen aus den verschiedensten Altersgruppen und Berufen. Die meisten haben wenig oder gar keine Übung im Zeichnen. Legt man künstlerische Massstäbe an, mögen ihre Zeichnungen ungeschickt und laienhaft wirken. Doch schon durch einfache, kleine Übungen zeigen Sie den angeborenen Sinn für Gestaltung, das Gefühl für Komposition, die Fähigkeit zu beobachten und die lebendige Erfindungsgabe – alles sehr wichtige Bestandteile des kostbaren künstlerischen Talents.

Was enthält der Talent-Test?

Zunächst werden Ihnen zehn Paare einfacher Formen gezeigt. Sie sollen in jedem Paar die Form finden, die Sie für richtig halten. Bei zwanzig Paaren von Gemälden sollen Sie sagen, welche Kompositionen Ihnen besser gefallen.

Sie werden auch kleine Zeichnungen machen, um Ihre Erfindungs- und Beobachtungsgabe unter Beweis zu stellen. Auf ähnliche Weise wird Ihr Gefühl für bestimmte Stimmungen, Formen, Bewegungen usw. getestet. Selbstverständlich behandeln wir das Ergebnis vertraulich. Ist die Beurteilung gut, können Sie sich an unserer Schule einschreiben. Aber Sie sind nicht dazu verpflichtet.

Der Talent-Test – ein erster Schritt zum Erfolg

Unsere Kurse wurden speziell für talentierte Menschen entwickelt, die mit Rücksicht auf Beruf und Familie keine Kunsthochschule besuchen können. So schreibt uns H.R. Schaefer aus Kehrsatz: «Mangels genügend schöpferischer Betätigung im

Beruf begann ich, in meiner Freizeit technische Illustrationen auszuführen. Mit Interesse verfolgte ich die Werbung, es war mir jedoch klar, dass ich ohne Schulung hier nichts unternehmen konnte. Der Besuch einer Kunstgewerbeschule kam aus beruflichen Gründen nicht in Frage, und so war der FAS-Kurs meine Chance. Die erzielten Erfolge mit kleineren, auch nicht technischen Arbeiten verdanke ich Ihrem Unterricht.»

Und Peter Weibel, Isenfluh, schreibt uns: «Von Ihrem Lehrgang bin ich immer mehr begeistert. Nicht nur über die wirklich sehr ausführlichen, jedes Detail behandelnden Lehrbücher, sondern auch über die einzigartige Korrekturmethode. Die ausführlichen Ratschläge der Lehrer und ihre freundliche, korrekte Kritik helfen mir, weiter an mir zu arbeiten und mich künstlerisch zu entwickeln. Mein grösster Wunsch ist es, mich nach Abschluss dieses Kurses als Grafiker oder Illustrator zu betätigen.»

Dies sind lediglich zwei unter Hunderten von Erfolgsberichten unserer Studenten.

Unsere Kurse bieten persönliche Betreuung

Zeichnen oder malen Sie gerne nur so zum Spass? Dann nutzen Sie diese Gelegenheit, herauszufinden, ob Sie genug Talent besitzen, um ein gut bezahlter Berufsgrafiker oder freier Mitarbeiter zu werden! Ein Bleistift und eine halbe Stunde sind alles, was Sie für den Talent-Test brauchen. Bei Ihren speziellen Interessen wird es eine spannende halbe Stunde werden, die Ihnen sicher Spass macht.

Wenn Sie sich an unserer Schule einschreiben lassen, werden Ihnen die berühmten Künstler, die die Schule leiten, alle Geheimnisse ihrer langjährigen Berufspraxis zeigen. Jede einzelne Arbeit jedes einzelnen Studenten wird von einem Berufsillustrator oder -zeichner konstruktiv und ausführlich beurteilt. Es ist, als ob Sie Privatunterricht erhalten.

Gleichzeitig mit dem Talent-Test bekommen Sie eine interessante Broschüre über unsere Schule und unsere Lehrmethoden. Wenn Sie also mehrmals von künstlerischem Erfolg geträumt haben, dann fordern Sie unseren Talent-Test mit dem untenstehenden Coupon an. Am besten gleich!

Der Kurs ist in deutscher und französischer Sprache erhältlich.

FAS AG, Studio 160–071
Florastrasse 28, 8008 Zürich
Mitglied des Europäischen Fernschulrates.

Talent-Test Gutschein



Kostenlos,
verpflichtet zu nichts.

Ich möchte wissen, ob ich Talent habe. Schicken Sie mir unverbindlich Ihren Talent-Test.

Gewünschte Sprache: deutsch französisch

Herr/Frau/Frl.

Beruf: _____ Alter: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

Plz/Ort: _____

Bitte in Blockbuchstaben ausfüllen.

FAS AG
Studio 160–071
Florastrasse 28
8008 Zürich

Bitte mit
20 Rp.
frankieren

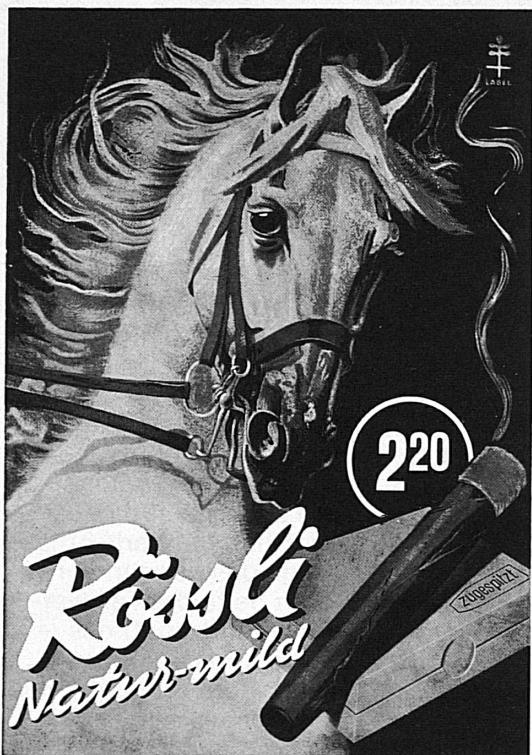
Herr/Frau/Frl.

Beruf: _____ Alter: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

Plz/Ort: _____

Bitte in Blockbuchstaben ausfüllen.



Installations horaires et sonores
pour collèges, industrie, services
publics, grands magasins, etc.

Zeit- und Akustik-Anlagen für
Schulhäuser, Industrie, öffentliche
Betriebe, Warenhäuser usw.

FAVAG

Favag SA

2000 Neuchâtel



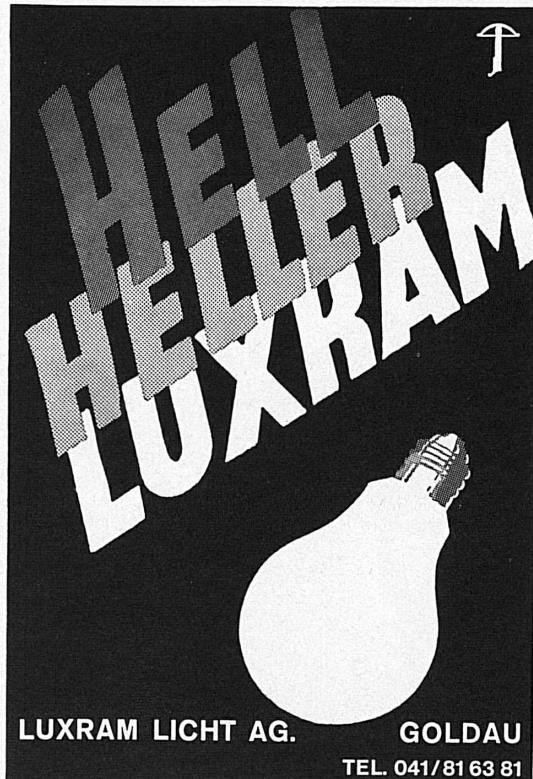
2 Camenzind Spitzenprodukte

Seit 1879 Qualität

Kirsch Camenzind

für Sie
im Speisewagen bereit

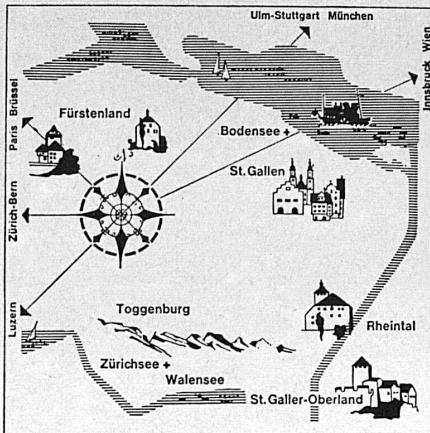
Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)



LUXRAM LICHT AG.

GOLDAU

TEL. 041/81 63 81



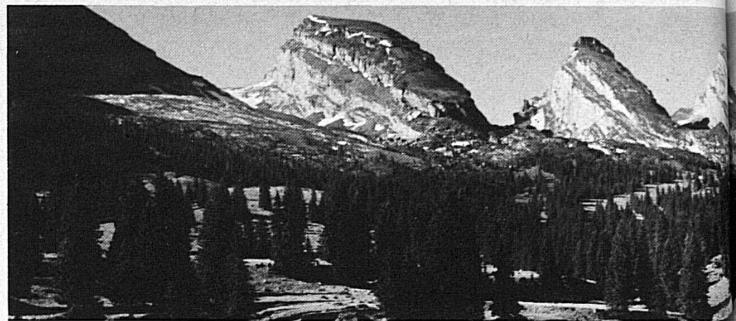
St. Gallerland Ferien- und Wanderland

Liebliche Ferienorte mit vielerlei Sehenswürdigkeiten, Sport, Unterhaltung und gepflegter Gastlichkeit. Aussichtsberge mit grünen Tälern, schattigen Wäldern und leuchtenden Seen. Günstige Verkehrsverbindungen, Bergbahnen und Sessel-lifte, gut ausgebautes Strassennetz.

Bevorzugte Feriengebiete: Stadt St. Gallen, Wil – Fürstenland, Toggenburg, Rapperswil am oberen Zürichsee, Walensee – Weesen – Amden, St. Galler Oberland – Flumserberge – Pizolgebiet – Bad Ragaz, Rheintal, Rorschach am Bodensee.

Auskünfte und Prospekte:

Lokale Verkehrs- und Reisebüros oder Fremdenverkehrsverband des Kantons St. Gallen, Bahnhofplatz 1a, 9001 St. Gallen, Telefon 071 22 62 62



Die Ferienregion beginnt an den Gestaden des Bodensees, der reizvollen Uferlandschaft des Untersees und dem Rheinfall in Schaffhausen. Verschiedene Eisenbahnlinien und gute Strassen führen an Wiesen und Obstgärten des Thurgaus vorbei zur Mode-, Kongress- und Ausflugsstadt St. Gallen. Vor den Toren der Ostschweizer Metropole erheben sich die Hügel und Berge des Appenzellerlandes, wo noch echte Folklore und ein urgemütliches Bergvölklein zu Hause sind. Rheinaufwärts grüssen das Schloss und die Rebberge des Fürsten von Liechtenstein. Auf der andern Seite des Tales erklimmt das Postauto die Ferienlandschaft des Toggenburgs zwischen Säntis und Churfürsten. Im St. Galler Oberland hat sich der Weltkurort Bad Ragaz einen internationalen Namen geschaffen. Pizol und Flumserberge gehören auch im Sommer immer mehr zu beliebten Ferien- und Ausflugszielen. Zu ihren Füssen liegt der Walensee, und überragt vom 3620 m hohen Tödi,bettet sich die Linth einen Weg durch das Glarnerland. Über dem Talgrund sonnt sich der bekannte autofreie Terrassenkurort Braunwald. – Schliesslich gehört auch der obere Teil des Zürichsees mit dem Rosenstädtchen Rapperswil zur Region Ostschweiz.

Regionale Auskunftsstelle:

Nordostschweizerische Verkehrsvereinigung
Bahnhofplatz 1a, 9001 St. Gallen, Tel. 071 22 62 62



OSTSCHWEIZ



**Das neuzeitliche Thermalheilbad
in subalpiner Landschaft**

Bad Ragaz
520 m

Rheuma – Kreislaufstörungen
Lähmungen – Unfallfolgen

2 moderne Thermalschwimmbäder,
Einzel- und Spezialbäder,
medizinisches Institut, neue Kurallagen
grosses Wander- und Spazierwegnetz,
Bergbahnen, Golf 18 holes, Kursaal-Casino,
Parkgolf, Tennis, Reiten und Fischen

Verkehrsbüro CH-7310 Bad Ragaz
Telefon 085 9 10 61

WILDAU UNTERWASSER ALT ST. JOHANN



Herrliche Erholungsferien in voralpiner Lage
Schwimmen – Wandern – Tennis
Sportfischerei – Bergtouren
Bergbahnen – Kleingolf

Auskünfte und Prospekte durch die Verkehrsbüros

APPENZELLISCHE LUFTSEILBAHNEN

Hoher Kasten 1800 m ü. M.
Talstation Brülisau mit grossen Parkplätzen
Vom Berggipfel aus herliche Aussicht auf
Bodensee, Rheintal, Voralberg und Bündnerland
Modernes Bergrestaurant – Ausgangspunkt für
prächtige Berg- und Alpwanderungen

Ebenalp 1640 m ü. M.
Talstation Wasserauen bei Endstation Appenzellerbahn
Längste Luftseilbahn im Appenzellerland
Neues Bergrestaurant mit Aussichtsterrasse
Blick aufs Mittelland, die Ostschweiz und das
Bodenseegebiet – Viele gefahrene Alp-
wanderungen

Kronberg 1665 m ü. M.
Talstation Jakobsbad der Appenzellerbahn
Längste Luftseilbahn im Appenzellerland
Neues Bergrestaurant mit Aussichtsterrasse
Blick aufs Mittelland, die Ostschweiz und das
Bodenseegebiet – Viele gefahrene Alp-
wanderungen

Säntis 2500 m ü. M.
Talstation Schwägalp mit Parkplätzen und
Gasthaus – Majestätischer Aussichtsberg
mit Rundblick über die Alpenwelt, das Mittelland
und Süddeutschland – Hochster Fernsehsender
Europas – Berghotels, Restaurants, Übernach-
tungsmöglichkeit

ST. GALLEN 670 m ü. M.



Ausflugszentrum zwischen Bodensee und Säntis

Malerische Altstadt, weltberühmte Sehenswürdigkeiten. Wildpark, botanischer Garten, moderne Hochschule. Einladende Einkaufsstrassen, Stickereien, Spezialitäten der St.-Galler Konditor- und Metzgerzunft. Gepflegte Hotels, Restaurants und Cafés, Unterhaltung, Schwimmbäder, Minigolf

Pauschalarrangement 7 Tage St. Gallen:
Hotel, Ausflüge, Besichtigungen, Attraktionen Fr. 260.–
Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro St. Gallen, Bahnhofplatz 1a



Schönste Seeterrasse H. Lehmann, Küchenchef

ROMANSHORN

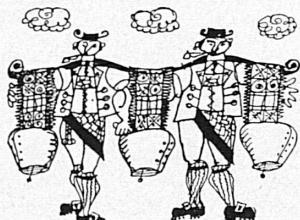
Romanshorn, im Zentrum der schweizerischen
Bodenseelandschaft gelegen, ist Verkehrsknoten-
punkt für alle Richtungen der Windrose mit
Schiff und Bahn. Autofähre nach Friedrichshafen,
direkte Verbindungen nach St. Gallen, Chur,
Schaffhausen, Schiffstreisen mit der schweizeri-
schen Bodenseeflotte. Bevorzugte Lage für
Halbtages- und Tagesausflüge. Herrlicher Seepark
mit unvergleichlicher Blütenpracht. Wasser- und
Segelsport, modernes heizbares Schwimmbad,
ein Ort der Entspannung, der Ruhe, aber auch
der fröhlichen Geselligkeit. Ideal für geruhsame
Ferien. Kongresssaal für 800 Personen

HEIDEN ÜBER DEM BODENSEE

811 m ü. M.

Seit 100 Jahren Klimakurort.
Schönste Lage zwischen Seen und Bergen.
Schwimmbad

Attraktiver Kursaal – Ausflugszentrum.



ARBON AM BODENSEE

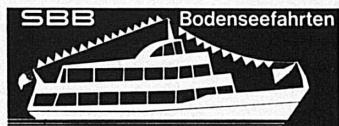
Ferien- und Ausflugszentrum

Modernes Strand- und Schwimmbad

Herrliche Quaienlagen

Wassersport

Verkehrsbüro Arbon. Telefon 46 33 34



AHOI – Ausflüge auf dem Bodensee
mit der Flotte SBB

- Fahrplanmässige Ufer- und Rundfahrten
- Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Lindau, Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen
- Ferienkarte
- 7-Tage-Karte
- Extrafahrten für Vereins- und Firmenreisen

Auskünfte und Prospekte an Ihrem Bahnschalter

SBB Schiffahrt
Bahnhof Romanshorn Tel. 071/6314 23

APPENZELLERLAND



Wählen Sie dieses Jahr
das Appenzellerland
für Ihre Ferien.
Eine herrliche Landschaft,
fröhliche Leute
und gepflegte heimelige
Gaststätten erwarten Sie!

Auskünfte und Prospekte durch
die kantonalen Verkehrsbüros:
9410 Heiden,
Telefon (071) 91 10 96
9050 Appenzell,
Telefon (071) 87 16 93

APPENZELLERLAND